

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 63 (1954)  
**Heft:** 5

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 5 63. Jahrgang

Bern, 1. Juli 1954





*Haushaltswäsche*

Frottiertücher / Waschlappen / Badetücher / Küchentücher in Baumwolle und Halbleinen / Taschentücher / Cotonne Vichy / Schürzenstoffe

TEL. (052) 46133-ROH-BUNT-FEIN-UND FROTIER-WEBEREIEN

*Hegner & Cie. Bauma*



**Weise ist ...**

wer auch kleine Wunden pflegt!

Ein VINDEX-Verband bietet sicheren Schutz, wirkt stark keimtötend, verhütet Infektionen, stillt den Schmerz und heilt rasch. — Ergänzen Sie Ihre Haus- und Taschenapotheke!

*Vindex-Salbenkompressen*  
*Vindex-Wundsalbe in Tube*  
*Vindex-Plast, trockener Schnellverband*

**VINDEX**

Flawa, Verbandstoff- und Wattefabriken AG, Flawil



extra  
rein  
weich  
saugkräftig

für Wundbehandlung  
Kosmetik  
Körperpflege  
und die zarte Haut  
des Säuglings

**FLAWA  
WATTE**

FLAWA, SCHWEIZER VERBANDSTOFF-  
UND WATTEFABRIKEN AG, FLAWIL SG



**FRICAR**

Inhalationsapparate  
für die  
O<sub>2</sub>-Therapie

Fricar AG, Zürich



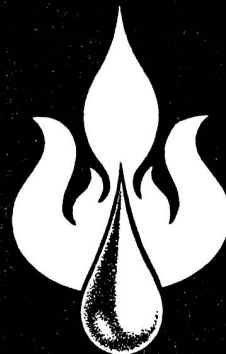
Spezialfabrik  
für  
moderne Terrassen- und  
Vorplatzbeschattungen  
Lamellenstoren  
für das  
gepflegte Krankenzimmer

*Reparaturen und Neulieferungen*

**Storenfabrik Emil Schenker AG**  
**Schönenwerd**

Filialen in Zürich, Basel, Bern, Luzern, Lausanne,  
Genf und Lugano

**ÖLBRENNER**



**SIX MADUN**

**SCHWEIZERFABRIKAT  
ERPROBT UND BEWÄHRT**

FABRIK IN SISSACH

BUREAUX IN:

BASEL TEL. 429 28 | LUZERN TEL. 228 77  
BERN TEL. 243 70 | ZÜRICH TEL. 25 72 94  
ST. GALLEN TEL. 268 96



**Unser Fabrikationsprogramm:**

- «fontavapor»  
Wasserdestillierapparate
- Chemische und  
physikalische Apparate
- Präzisionsartikel  
aus Weich- und Hartglas
- Normalschliffgeräte
- Industrielle Serienartikel
- Präzisions-Röhren- und  
-Dosenlibellen
- Sämtl. Glasbläserarbeiten  
nach Muster oder Zeichnungen
- Wasserstandsgläser
- Schaugläser  
aus hitzebeständigem Glas
- Microkolonnen  
nach Dr. Abegg

**BÜCHI**

**W. BÜCHI, GLASBLÄSEREI, FLAWIL ST. G.**  
FABRIKATION FÜR INDUSTRIE UND LABORATORIEN. TEL. (071) 833 92

*Leicht, weich, farbenfroh*



**SCHUHFABRIKEN HUG & CO. AG**

HERZOGENBUCHSEE  
OLTEN/DULLIKEN - KREUZLINGEN

1. Juli 1954

## HERAUSGEBER UND VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern  
Telephon 2 14 74

Jahresabonnement Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—

Einzelnummer Fr. 1.—

Postcheckkonto III 877 Erscheint alle 6 Wochen

## REDAKTION

Marguerite Reinhard,  
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

## INSERATEN-VERWALTUNG

L. Treu, Annoncen, Postfach 21, Basel 11  
Telephon (061) 23 48 34

## DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

## INHALT

*Im Schatten der Wasserstoffbombe*  
Die Redaktion

*Rotkreuzdelegierte aus 61 Ländern treffen sich in Oslo*

Notizen von der XXIII. Session des Gouverneursrates der Liga der Rotkreuzgesellschaften  
Von Dr. Hans Haug

## Vision

Von Herta Schilling

*Auch ihnen ist der Weg ins selbständige Leben möglich*

Von Marguerite Reinhard

Dr. med. Hans Martz †

## Sterbegedicht

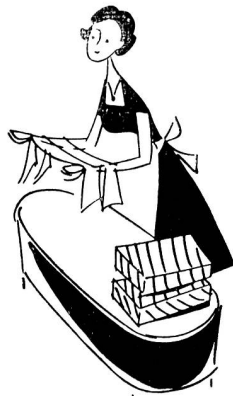
Von Hanegawa Chincho

*Unsere Sektion Zürich sammelt Erfahrungen und empfiehlt eine segensreiche Arbeit*

Von Marguerite Reinhard

Aus unserer Arbeit

Nylon-Strümpfe  
sind solid,  
und man spürt  
den Unterschied;  
denn sie sind,  
nur als Vergleich,  
stark, elastisch –  
und doch weich!



Strümpfe aus *Nylon Emmenbrücke*

Modisch unübertroffen  
und unverwüstlich!



4



## ZUM TITELBILD

Michelangelo: Der Stein als Wurfgeschoss. Aus dem Relief «Der Raub der Dejanira». Museo Buonarroti, Florenz, um 1492.  
(Michelangelo Skulpturen. Phaidon-Ausgabe. George Allen & Unwin Ltd., London.)

